



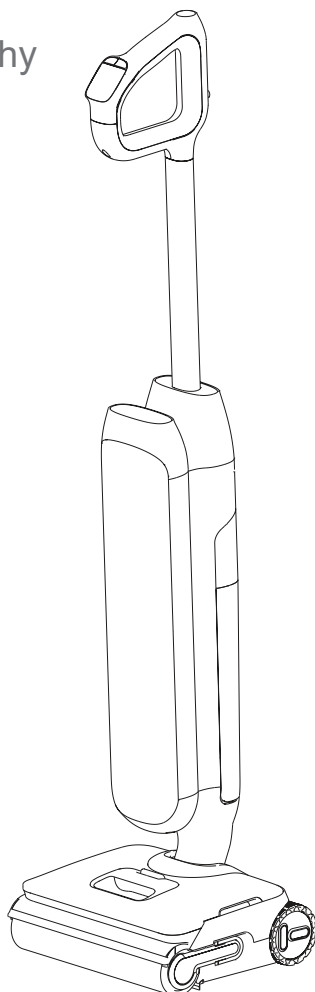
FLOOR ONE S7 Artist Premium

Akumulátorová podlahová myčka

Akumulátorová umývačka na podlahy

Návod k použití

Návod na použitie



*Skutečný produkt se může lišit od obrázku.

* Skutočný produkt sa môže lišiť od obrázku.

**SPOLEČNOST TINECO JE PŘIPRAVENA VÁM
POMOCI.**

Odpovíme vám do 24 hodin.



www.tineco.com

OBSAH

Důležité bezpečnostní pokyny	4
Specifikace	8
Popis	9
Digitální displej	10
Příslušenství	11
Sestavení	12
Ovládání	13
Údržba	19
Odstaňování problémů	23
Záruka	24



DALŠÍ JAZYKY

JSOU DOSTUPNÉ NA OFICIÁLNÍCH STRÁNKÁCH



Důležité bezpečnostní pokyny

USCHOVEJTE TYTO POKYNY

Pouze pro použití v domácnosti.

Pouze pro použití v interiéru.

Při používání elektrických zařízení je nutno vždy dodržovat základní bezpečnostní opatření, včetně následujících:

PŘED POUŽITÍM TOHOTO SPOTŘEBIČE SI PŘEČTĚTE VŠECHNY POKYNY.

Nebudete-li dodržovat uvedená varování a pokyny, může dojít k úrazu elektrickým proudem, požáru a/nebo vážnému zranění.

VAROVÁNÍ – Abyste snížili riziko požáru, úrazu elektrickým proudem nebo zranění:

1. Tento spotřebič mohou používat děti ve věku 8 let a starší a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi a s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dozorem nebo byly poučeny o používání spotřebiče bezpečným způsobem a rozumí případným nebezpečím. Děti si se spotřebičem nesmějí hrát. Čištění a údržbu nesmí provádět děti bez dohledu dospělé osoby.
2. Tento spotřebič nesmí používat osoby (včetně dětí) s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi, nebo osoby s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud nejsou pod dozorem a pokud nebyly řádně poučeny.
3. Používejte pouze v interiérech na podlahových povřích bez koberců, jako je například vinyl, dlaždice, lakované dřevo apod. Dávejte pozor, abyste nepřejeli přes volné předměty nebo okraje kusových koberců. Zablokování kartáčového válce může způsobit předčasné opotřebení řemenu.
4. Nedovolte, aby se toto zařízení stalo hračkou. Při používání dětmi nebo v blízkosti dětí, domácích zvířat nebo rostlin je nezbytný přísný dohled.
5. Používejte toto zařízení pouze způsobem uvedeným v návodu. Používejte pouze příslušenství doporučené výrobcem.
6. Nepoužívejte toto zařízení, jestliže je poškozen jeho kabel nebo zástrčka. Pokud spotřebič spadl na zem, byl poškozen, ponechán venku, spadl do vody nebo nefunguje očekávaným způsobem, vraťte jej do servisního střediska.
7. Nemanipulujte s nabíječkou, včetně zástrčky nabíječky a svorek nabíječky, mokřýma rukama.
8. Nevkládejte do otvorů zařízení žádné předměty. Nepoužívejte zařízení, jestliže je kterýkoli z jeho otvorů zablokován; udržujte zařízení zbavené prachu, chuchvalců, vlasů a jakýchkoli jiných předmětů, které by mohly bránit proudění vzduchu.
9. Udržujte vlasy, volné části oblečení, prsty a ostatní části těla v dostatečné vzdálenosti od otvorů a pohybujících se dílů.
10. Buďte obzvláště opatrní při čištění schodů.
11. Nepoužívejte toto zařízení pro sběr hořlavých nebo vznětlivých tekutin, jako je například benzín a nepoužívejte zařízení v místech, kde se mohou takové látky vyskytovat.
12. Nesbírejte žádné předměty, které hoří nebo vydávají kouř, jako například cigarety, zápalky nebo horký popel.
13. Nepoužívejte zařízení bez filtru.
14. Zabraňte náhodnému spuštění. Před zvednutím nebo přenesením spotřebiče se

- ujistěte, že je vypínač v poloze vypnuto. Přenášení tohoto spotřebiče s prstem na vypínači nebo napájení spotřebiče se zapnutým vypínačem může způsobit nehodu.
15. Před prováděním jakékoli úpravy, výměnou příslušenství nebo uskladněním tohoto spotřebiče tento spotřebič vždy vypněte. Tato preventivní bezpečnostní opatření snižují riziko náhodného spuštění spotřebiče.
 16. Nabíjejte pouze pomocí nabíjecí dokovací stanice specifikované společností Tineco. Nabíjecí dokovací stanice, která je vhodná pro jeden typ baterie, může při použití s jinou baterií způsobit požár.
 17. Používejte spotřebiče Tineco pouze se speciálně určenými bateriemi. Používání jakýchkoli jiných baterií může způsobit zranění nebo požár.
 18. V náročných podmínkách může z baterie unikat elektrolyt. Nedotýkejte se jej. Pokud dojde k náhodnému kontaktu, opláchněte postižené místo vodou. Jestliže se tato tekutina dostane do očí, ihned vyhledejte lékařskou pomoc. Tekutina unikající z baterie může způsobit podráždění nebo popálení.
 19. Nepoužívejte baterii nebo spotřebič, který je poškozený nebo upravený. Poškozené nebo upravené baterie se mohou chovat nepředvídatelně a způsobit požár, výbuch nebo zranění.
 20. Nevystavujte baterii ani spotřebič ohni nebo nadměrným teplotám. Vystavení účinkům ohně nebo teplot nad 130 °C může způsobit výbuch.
 21. Dodržujte všechny pokyny pro nabíjení a nenabíjejte baterii nebo spotřebič mimo rozsah teplot uvedený v těchto pokynech. Nesprávné nabíjení nebo nabíjení při teplotách mimo stanovený rozsah může baterii poškodit a zvyšuje nebezpečí požáru.
 22. O servis prosím požádejte kvalifikovaného technika, který používá pouze identické náhradní díly. Tímto způsobem zajistíte bezpečné používání tohoto produktu.
 23. Tento spotřebič obsahuje nevyměnitelné bateriové články. Spotřebič ani baterii neupravujte a neopravujte, s výjimkou situací uvedených v těchto pokynech pro používání a péči.
 24. Před připojením nebo odpojením motorové trysky vždy spotřebič vypněte.
 25. Nenabíjejte a neskladujte tento spotřebič ve venkovním prostředí nebo ve vozidle. Baterii nabíjejte, skladujte a používejte pouze v suchém vnitřním prostředí s teplotami v rozsahu 4 °C až 40 °C. Nabíječka je určena pouze k použití ve vnitřních prostorách.
 26. Nepoužívejte toto zařízení pro sběr velmi jemných částic, jako je například vápno, cement, piliny, sádrový prach nebo popel.
 27. Nepoužívejte pro sběr ostrých předmětů, jako například kovových hřebíků, kusů skla, kovových kancelářských sponek nebo špendlíků.
 28. Nepoužívejte pro sběr nebezpečných materiálů a chemikálií, jako například rozpouštědel, čistících odpadů, silných kyselin nebo silných alkálií.
 29. Přestaňte spotřebič okamžitě používat, jestliže se přehřívá, vydává neobvyklé zvuky, produkuje neobvyklý zápach, má slabé sání nebo pokud dochází k úniku elektrického proudu.
 30. Před dlouhodobým uskladněním čistič VYPNĚTE a odpojte z elektrické zásuvky.
 31. Nádrž na znečištěnou vodu vždy po každém použití očistěte, aby nedošlo k potenciálnímu ucpání, které by mohlo snížit sací výkon, způsobit přehřátí motoru nebo zkrátit životnost spotřebiče.
 32. Po použití uskladněte na vhodném suchém místě ve vnitřním prostředí.
 33. Neumísťujte ani neponořujte tento spotřebič do stojaté vody a nepokoušejte se čistit zaplavené oblasti.
 34. Všechny údaje a technické pokyny v této příručce jsou založeny na výsledcích laboratorních testů společnosti Tineco nebo příslušných třetích stran. Naše společnost

si vyhrazuje právo na finální vysvětlení.

35. Před čištěním nebo údržbou tohoto spotřebiče je nutno odpojit zástrčku napájecího kabelu ze síťové zásuvky.
36. Pokud tento spotřebič přejede přes napájecí kabel, může to být nebezpečné.
37. Nepoužívejte tento spotřebič, když je hloubka vody více než 5 mm nad povrchem.
38. Neodpojujte zařízení tahem za kabel. Pro odpojení uchopte zástrčku, nikoli vlastní kabel.
39. Pokud baterii nepoužíváte, uložte ji mimo dosah kovových předmětů, jako jsou kancelářské sponky, mince, klíče, hřebíky, šrouby nebo jiné drobné kovové předměty, které by mohly způsobit zkratování svorek baterie. Zkratování svorek baterie může způsobit popáleniny nebo požár.
40. Aby bylo minimalizováno nebezpečí požáru nebo úrazu elektrickým proudem, používejte pouze čisticí produkty Tineco určené pro používání s tímto zařízením.
41. Nenechávejte čistič bez dozoru, zatímco je zapojený do elektrické sítě. Odpojte jej od síťové zásuvky, když jej nebudete používat anebo před údržbou.
42. Pokyny pro spotřebič s dávkovacím systémem kapaliny specifikují množství a typ použité kapaliny.

Rozsah použití

1. Tento bezdrátový čistič tvrdých podlah je určen k čištění tvrdých podlah v interiérech, jako například vinyly, dlaždic, lakovaného dřeva apod. Při použití na drsném povrchu nemusí být zajištěn nejlepší výkon.
2. Aby nedošlo k deformaci pouzdra, udržujte tento spotřebič v dostatečné vzdálenosti od zdrojů tepla, jako jsou krby nebo ohřívače.
3. Nepoužívejte jej pro sběr hořlavých nebo vznětlivých tekutin, velmi jemných částic, ostrých předmětů, nebezpečných materiálů, chemikálií nebo čehokoli, co hoří nebo doutná, jak je popsáno výše.

O čisticím roztoku

1. **VAROVÁNÍ** – Aby bylo minimalizováno nebezpečí požáru nebo úrazu elektrickým proudem, používejte pouze čisticí roztoky Tineco určené pro toto zařízení.
2. Velké množství čisticího roztoku, které se dostane do motoru, může způsobit poškození tohoto spotřebiče.
3. Přidejte roztok podle pokynů v části Ovládání. Doporučujeme používat dodávaný čisticí roztok. Nepoužívejte tento produkt s kyselými roztoky, zásaditými roztoky nebo jakýmkoli látkami škodlivými pro životní prostředí.
4. Udržujte mimo dosah dětí. Zabraňte kontaktu s očima a pokožkou; v případě kontaktu důkladně vypláchněte vodou. Pokud podráždění přetrvává, vyhledejte lékařskou pomoc. V případě polknutí produktu vyhledejte lékařskou pomoc.
5. Likvidaci znečištěné vody a roztoku provádějte podle místních předpisů pro ochranu životního prostředí.

O zařízení

1. Tento spotřebič neupravujte a neopravujte, s výjimkou situací uvedených v pokynech

pro obsluhu a čištění.

2. Tento spotřebič je dovoleno používat pouze s dodávaným napájecím zdrojem. Před čištěním nebo údržbou tohoto spotřebiče je nutno odpojit zástrčku napájecího kabelu ze síťové zásuvky.
3. Buďte obzvlášť opatrní při čištění schodů.
4. Před zvednutím nebo přenesením tohoto spotřebiče se ujistěte, že je vypínač v poloze OFF (Vypnuto). Nepokládejte tento spotřebič rovně, ani jej nenaklánějte, aby nedošlo k natečení znečištěné vody do motoru.
5. Abyste předešli nebezpečí zakopnutí, umístěte spotřebič na nabíjecí dokovací stanici.
6. Před použitím vždy nainstalujte nádrž na znečištěnou vodu a nádrž na čistou vodu.
7. Nedovolte, aby se do spotřebiče nebo nabíjecí dokovací stanice dostala vlhkost, aby nedošlo k požáru nebo zranění v důsledku zkratu.
8. **VAROVÁNÍ:** Pro účely nabíjení baterie používejte pouze odpojitelný napájecí zdroj dodávaný k tomuto spotřebiči.

Informace o dokovací stanici pro sušení a nabíjení

VAROVÁNÍ – Neponořujte do vody.

POZOR – Horký povrch. Během používání se vyvarujte kontaktu.

Pokyny k recyklaci podle zákona o bateriích



Nabíjecí baterie obsahuje materiály, které jsou škodlivé pro životní prostředí, a proto je nutné je před likvidací z přístroje vyjmout. Pro vyjmutí dobíjecí baterie musí být zařízení vypnuté. Baterie a akumulátory se nesmí vyhazovat do domovního odpadu! Každý spotřebitel je povinen odevzdat všechny baterie a akumulátory, bez ohledu na to, zda obsahují škodlivé látky či nikoli, na sběrném místě ve své obci/okresu nebo u prodejce tak, aby mohly být zlikvidovány způsobem šetrným k životnímu prostředí. Baterie a dobíjecí baterie by se měly vracet pouze vybité. Baterie a dobíjecí baterie jsou proto označeny symbolem vlevo.

Pokyny k recyklaci podle WEEE



Odpadní elektrická a elektronická zařízení se nesmí likvidovat s domovním odpadem! Každý spotřebitel je povinen všechny spotřebiče po skončení životnosti odevzdat na sběrném místě ve své obci/okresu nebo u prodejce tak, aby mohly být řádně a ekologicky zlikvidovány. Na obrázku vlevo je symbol popelnice na kolečkách označující oddělený sběr odpadu z elektrických a elektronických zařízení (WEEE).

Pro země EU:

Tímto prohlašujeme, že tento výrobek splňuje základní požadavky všech příslušných

směrnic a předpisů platných v Evropském společenství. Prohlášení o shodě (DoC) je k dispozici na našich webových stránkách.

Navštivte <https://global.tineco.com/compliance/>

Vaše prohlášení bude staženo jako soubor PDF.

Symboly:

	Přečtěte si návod k použití
	Pouze pro vnitřní použití
	Stejnoseměrný proud
	Střídavý proud

Specifikace

Produkt (spotřebič)	ŘADA FLOOR ONE S7 ARTIST
Napětí	25,2 V = 3900 mAh Li-Ion
Jmenovitý výkon	190 W
Doba provozu	≈ 50 min
Doba nabíjení	4–5 hodin
Průtok vody	20–100 ml/min
Kapacita nádrže na čistou vodu	≈ 1 l
Kapacita nádrže na znečištěnou vodu	≈ 0,75 l (ve vodorovné poloze: 0,6 l)
Vodotěsnost	IPX4

Dokovací stanice pro sušení a nabíjení (platí pro modely s funkcí sušení)

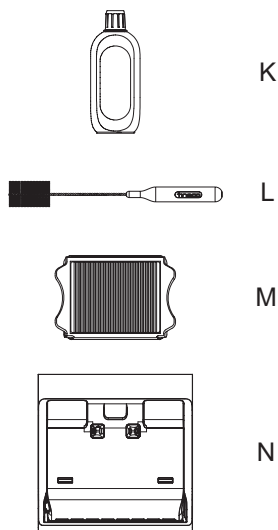
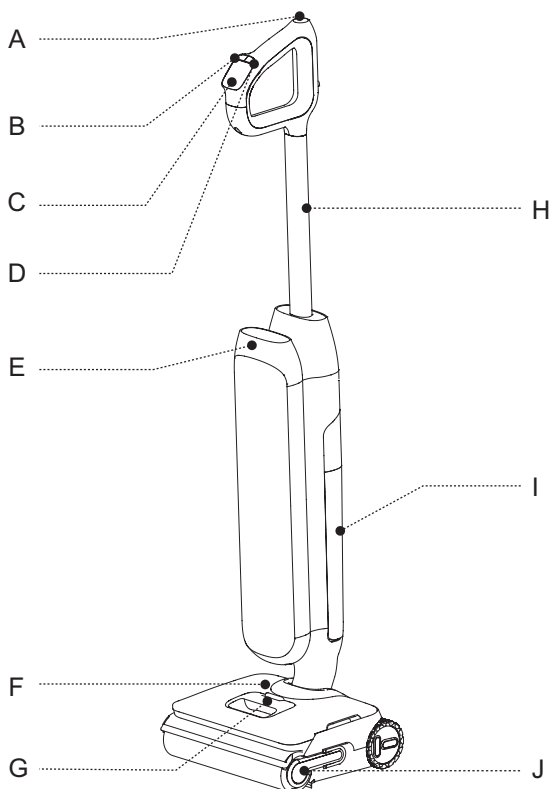
Vstup	220–240 V~, 50/60 Hz
Jmenovitý výkon (nabíjení)	35 W
Jmenovitý výkon (sušení)	620 W

Výstup

30 V = 1 A

*Údaje o odhadované době provozu byly získány na základě laboratorních testů společnosti Tineco.

Popis



A. Tlačítko samočištění

B. Přepínač režimu

C. Digitální displej

D. Zapnutí/Vypnutí

E. 3D světelný displej

F. Nádrž na čistou vodu

G. Uvolnění nádrže na čistou vodu

H. Trubka

I. Nádrž na znečištěnou vodu

J. Kartáčový válec

K. Dezodorizační a čistící roztok

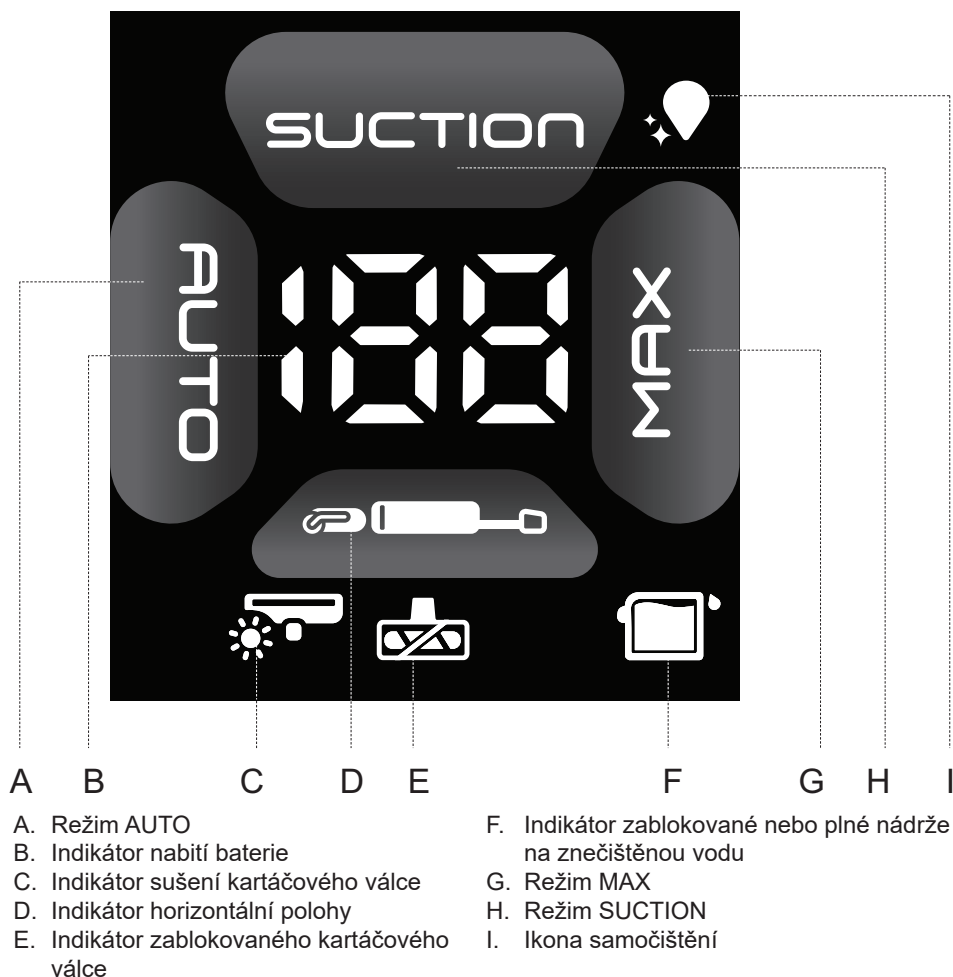
L. Čistící nástroj

M. Suchý filtr

N. Dokovací stanice pro sušení a nabíjení

Digitální displej

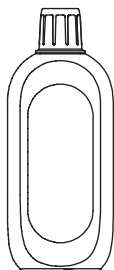
CZ



Příslušenství

Poznámka:

Příslušenství se může na jednotlivých trzích lišit. Pokud požadujete další příslušenství, podívejte se prosím na **www.tineco.com** nebo **store.tineco.com**.



Dezodorizační a čistící roztok

Odstraňuje nečistoty, odolnou špinu, mastnotu a odolné skvrny z většiny typů tvrdých povrchů, jako jsou například dlaždice, mramor, lakované podlahy z tvrdého dřeva apod.

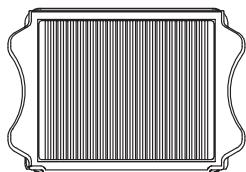
Používejte ve vašem spotřebiči vždy roztok Tineco.

Přidejte jedno víčko roztoku do každé plné nádrže čisté vody.



Kartáčový válec

Měkký kartáčový válec se štětinami umožňuje současné vysávání a vytírání podlahy. Lze jej snadno očistit pomocí samočisticí funkce.



Suchý filtr

Suchý filtr a filtrační síťka zachycují velké částice a nečistoty, a pomáhají tak prodloužit životnost spotřebiče.

* Před použitím prosím nainstalujte suchý filtr, jinak může dojít k zhoršení sacího výkonu.



Čistící nástroj

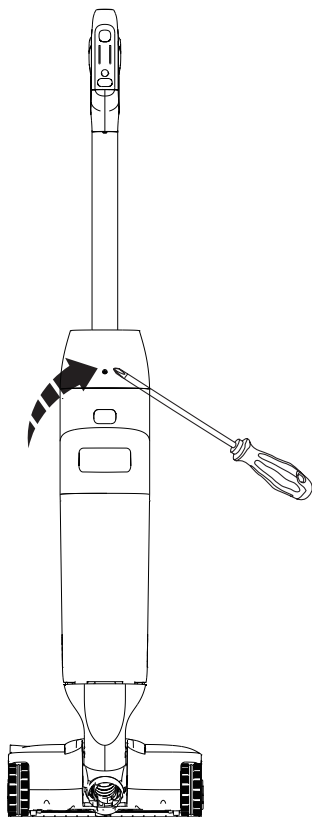
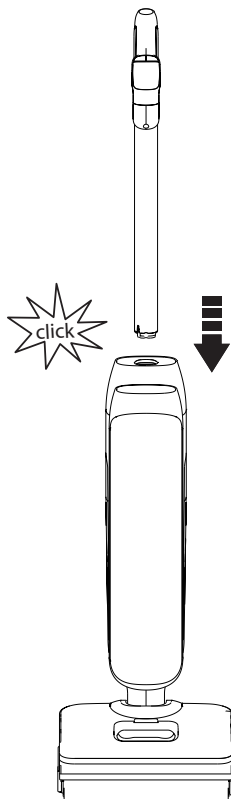
Kartáč je určen k čištění nádrže na znečištěnou vodu, komory kartáčového válce a jejího otvoru. Tento nástroj má rovněž konec se štětinami pro odstranění nečistot a bláta na válci a v nádrži na znečištěnou vodu.

Sestavení

Postup při sestavení/demontáži

Poznámka:

Sestavení nádrže na vodu a kartáče je uvedeno v části „Ovládání“ a „Údržba“.



Chcete-li sestavit rukojeť, zasuňte ji do spotřebiče, dokud neuslyšíte cvaknutí.

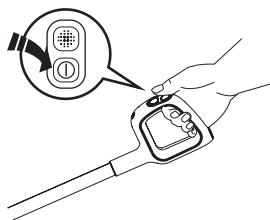
V případě, že rukojeť chcete demontovat, stiskněte pomocí nástroje (například šroubováku) pružinu pro uvolnění rukojeti a zvedněte uvolněnou rukojeť ze spotřebiče.

Ovládání

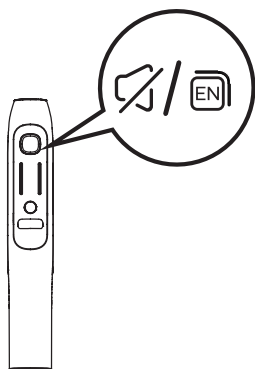
Příprava k použití

- Před prvním použitím prosím nabíjejte spotřebič po dobu 4–5 hodin (podrobné informace najdete v části „Pokyny pro nabíjení“).

- * Na základě výsledků laboratorních testů Tineco. Laboratorní teplota 4–40 °C.



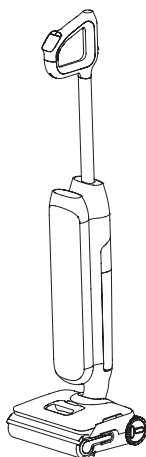
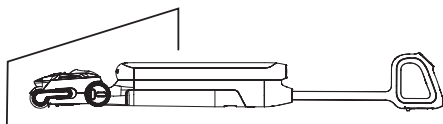
Stiskněte tlačítko ① a spotřebič se spustí ve výchozím nastavení v režimu AUTO. Stiskněte jej znovu pro vypnutí spotřebiče. Přepínáte mezi AUTO, MAX a SUCTION režimem stisknutím tlačítka .



Tlačítko nastavení hlasitosti / volby jazyka

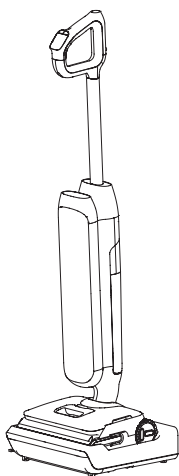
Krátkým stisknutím upravíte hlasitost.

Dvojím stisknutím přepnete jazyk hlasových pokynů.



Pro čištění pod postelí a nábytkem nejprve položte spotřebič rovně.

Po umístění do svislé polohy přestane spotřebič pracovat; po sklopení se opět spustí.



Po ukončení používání umístěte spotřebič svisle na nabíjecí dokovací stanici za účelem dobíjení a uskladnění.

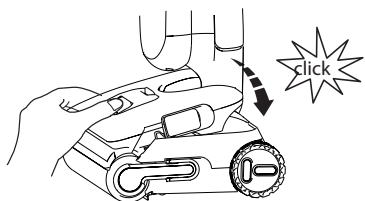
Poznámka:

- Pro dosažení co nejvyšší účinnosti detekce nečistot zvolte správný režim podle obsahu nádrže na čistou vodu.
- Nevysávejte tekutiny s pěnou.
- Po vypnutí spotřebič ještě 3 sekundy poběží za účelem vysátí vody zanechané na povrchu.

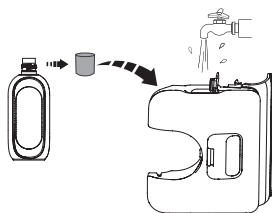
Plnění nádrže na čistou vodu



Stiskněte tlačítko pro uvolnění nádrže na čistou vodu za účelem vyjmutí nádrže na čistou vodu ze spotřebiče.



Vložte nádrž zpět do spotřebiče. V případě správného vložení byste měli uslyšet zacvaknutí.

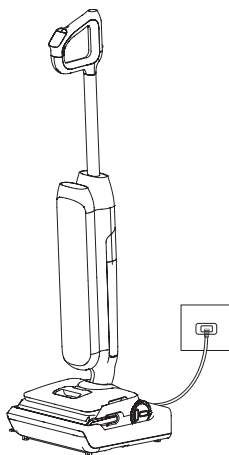


Otevřete víko nádrže a naplňte nádrž vodou z kohoutku. Když je nezbytné hluboké čištění, přidejte do nádrže na čistou vodu jedno víčko roztoku a těsně uzavřete víko.

Poznámka:

Používejte pouze vodu o teplotě nižší než 60 °C. NEPOUŽÍVEJTE HORKOU VODU.

Pokyny pro nabíjení



- Pro nabití spotřebiče připojte dokovací stanici pro sušení a nabíjení k síti a umístěte na ni spotřebič.
- Aby se předešlo nebezpečí zakopnutí, umístěte spotřebič během nabíjení na dokovací stanici v blízkosti stěny.

Varování:

- Nabíjejte tento spotřebič pouze pomocí nabíječky dodávané společností Tineco.
- Pokud nebudete tento spotřebič delší dobu používat, musíte jej jednou za 3 měsíce nabít, aby zůstal zachován optimální výkon. Úplné nabití může trvat 4–5 hodin.
- Skladujte ve vnitřním prostředí na suchém místě. Nevystavujte tento spotřebič slunečnímu světlu nebo teplotám pod nulou. Doporučený teplotní rozsah: 4–40 °C.

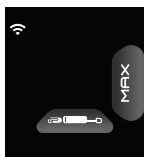
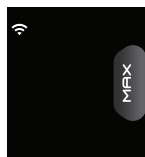
Výběr režimu čištění

Režim AUTO / režim AUTO (horizontální poloha)



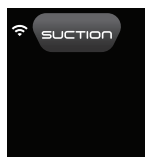
- V režimu AUTO a režimu AUTO (horizontální poloha) senzor iLoop automaticky detekuje stupeň znečištění podlahy a aplikuje odpovídající množství čistícího roztoku a sací výkon.
- Plné červené světlo indikuje větší množství nečistot a modré světlo indikuje menší množství nečistot. Tento režim automaticky zajišťuje optimální čištění.

Režim MAX / režim MAX (horizontální poloha)



- V režimu AUTO a režimu AUTO (horizontální poloha) stiskněte jednou tlačítko  pro vstup do režimu MAX / MAX (horizontální poloha).
- V režimu MAX / MAX (horizontální poloha) bude spotřebič používat maximální sací výkon a bude rozprašovat vodu nebo čistící roztok pro odstranění odolných nečistot.

Režim SUCTION



- V režimu AUTO stiskněte tlačítko  dvakrát pro vstup do režimu SUCTION.
- V režimu SUCTION bude spotřebič vysávat vodu. Doporučujeme používat tento režim na mokrému povrchu.

Poznámka:

Držte ostré předměty v dostatečné vzdálenosti od digitálního displeje, abyste předešli poškrábání displeje.

Indikátory

Během použití



Nesvítí: porucha motoru, porucha baterie, abnormální nabíjení.



Svítí modré světlo: porucha nebo zablokování senzoru nečistot.



Indikátor bliká: Nádobka na znečištěnou vodu je plná nebo je kanál ucpaný.



Indikátor bliká: kartáčový válec je zablokovaný.



Indikátor bliká: je třeba provést samočištění.

Během nabíjení / plné nabití



- **Obrazovka:** zobrazení stavu baterie po dobu 5 minut, poté se obrazovka vypne. Stav baterie můžete během nabíjení zkontrolovat stisknutím libovolného tlačítka.
- **3D světelný displej:** Zelené světlo třikrát pulzuje a poté zhasne.

Hlasové pokyny (obsah se může lišit)

CZ

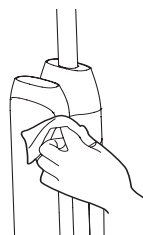
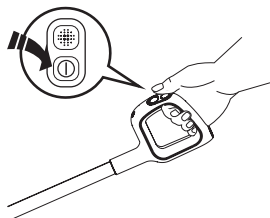
Stav	Hlasová výzva zařízení v angličtině
Hlasové pokyny se zapnuly.	Voice prompts on.
Hlasové pokyny se vypnuly.	Voice prompts off.
Zapnul se režim AUTO.	Auto mode.
Přepnuli jste na režim SUCTION.	Suction mode.
Přepnuli jste na režim MAX.	Max mode.
Stav nabití: 10-20 %.	Battery low.
Stav nabití: 0-10 %.	Battery low. Please charge the appliance.
Je třeba provést samočištění.	To optimize cleaning performance, please perform self-cleaning cycle.
Není možné provést samočištění.	Please place appliance on the charging dock to begin self-cleaning.
Nádrž na špinavou vodu je plná.	Dirty Water Tank full. Please empty.
Kartáčový válec je zablokovaný.	Please clean the brush roller.
Vypínání.	Powering off.
Baterie není dostatečně nabitá pro spuštění samočištění.	Battery low. Please charge before initiating self-cleaning.
Čištění kartáčového válce.	Cleaning the brush roller.
Čištění potrubí.	Cleaning the pipe.
Hloubkové čištění.	Deep cleaning.
Samočištění dokončeno.	Self-cleaning completed. Please empty and clean the Dirty Water Tank to prevent odors.
Nabíjení bylo zahájeno.	Charging.
Nedostatečné množství vody k samočištění.	Please add water and start self-cleaning.

Údržba

Poznámka:

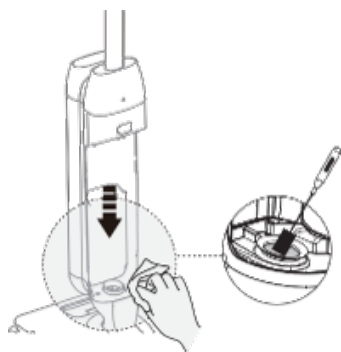
- Pro zajištění optimálního výkonu a pro zamezení zápachu po každém použití vždy **očistěte a vysušte** nádrž na znečištěnou vodu, nádrž na čistou vodu, filtry a kartáčový válec v **úplném** rozsahu.
- Zajistěte prosím, aby byl každý díl nainstalován správně, jinak nebude zařízení fungovat správně.
- Spotřebič nenamáčejte a neumývejte pod vodou.
- Trochu vody mohlo zůstat ve spotřebiči po kontrole u výrobce.
- Po dokončení údržby umístěte spotřebič svisle na nabíjecí dokovací stanici. Nevystavujte spotřebič přímému slunečnímu světlu a skladujte jej ve vnitřním prostředí na suchém místě.

Přístroj



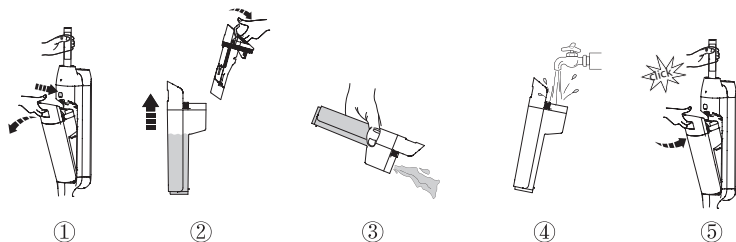
Z důvodu minimalizace nebezpečí zranění spotřebič před prováděním údržby vypněte.

Očistěte povrch pomocí hadříku a neutrálního čistícího prostředku. Hadřík by měl být suchý, aby nedošlo k vniknutí vody do spotřebiče.



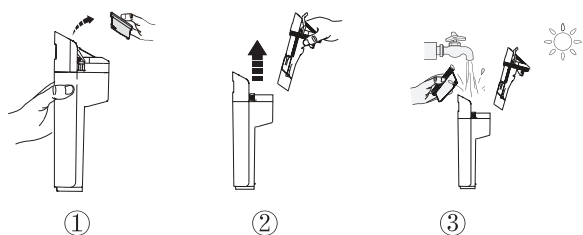
Senzor nečistot očistěte vlhkým hadříkem nebo čistícím nástrojem.

Nádrž na znečištěnou vodu



- Jakmile znečištěná voda dosáhne čáry Max, spotřebič se zastaví, zobrazí upozornění na displeji a přehraje hlasovou výzvu.
- Zatáhněte za modrý kroužek podle obrázku, zvedněte víko a nádrž vyprázdněte. Vyhodte úlomky na separátoru odpadu do koše. Pomocí čistícího nástroje odstraňte zbývající úlomky. Opláchněte vnitřek nádrže na znečištěnou vodu a vložte ji zpět do spotřebiče.

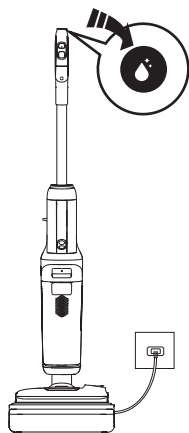
Suchý filtr a víko nádrže na znečištěnou vodu



- Uchopte zapuštěnou oblast na každé straně suchého filtru a vytáhněte jej nahoru. Opláchněte jej pod tekoucí vodou a před opětovným nasazením na víko nádrže na znečištěnou vodu jej kompletně vysušte.

* Pro pohodlnou výměnu je součástí příslušenství spotřebiče náhradní suchý filtr.

Samočistění kartáčového válce

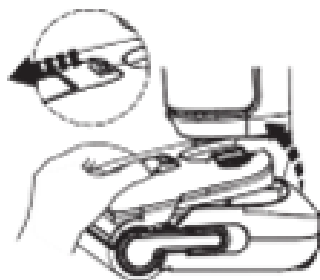


1. Umístěte spotřebič na dokovací stanici pro sušení a nabíjení, senzor automaticky vyhodnotí míru zašpinění.
2. Jakmile uslyšíte hlasovou výzvu „Please start self-cleaning“, stiskněte tlačítko samočištění, abyste proces spustili.
3. Po dokončení uslyšíte hlasovou výzvu „Self-cleaning completed, please clean the Dirty Water Tank“. V tomto okamžiku se spotřebič začne nabíjet.

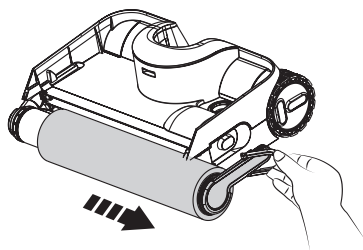
Poznámka:

- Zajistěte, aby byla dokovací stanice připojena ke zdroji napájení a spotřebič byl nabitý alespoň z 25 %.
- Před cyklem samočištění prosím očistěte nádrž na znečištěnou vodu a zajistěte, aby byla hladina vody v nádrži na čistou vodu > 40 %.

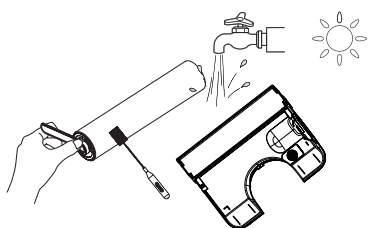
Kartáčový válec



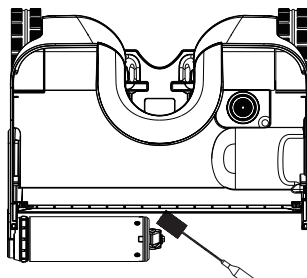
Stiskněte tlačítko pro uvolnění nádrže na čistou vodu pro její vyjmutí ze spotřebiče.



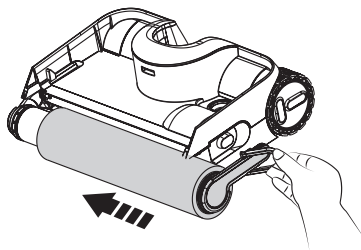
Odstraňte kartáčový válec uchopením příchytky kartáčového válce a vytažením.



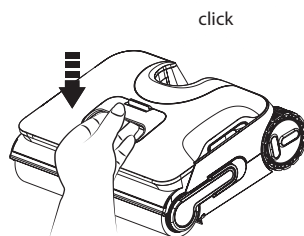
Pomocí čistícího nástroje odstraňte vlasy a úlomky namotané kolem válce a opláchněte válec a zadní část nádrže na čistou vodu vodou. Před opětovnou instalací je nechte úplně uschnout.



Pomocí čistícího nástroje odstraňte vlasy a úlomky z komory a otvoru kartáčového válce.

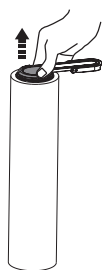


Vložte kartáčový válec zpět vložením jeho konce do levé strany držáku a pak připevněte příchytку válce k magnetické přezce na pravé straně pro zajištění na místě.

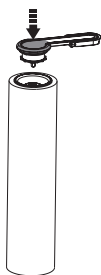


Vložte nádrž zpět do spotřebiče. V případě správného vložení byste měli uslyšet zacvaknutí.

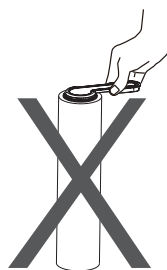
Výměna kartáčového válce



Vyjmutí



Nasazení



Vytáhněte rukojeť válce pro jeho odstranění. Po odstranění nainstalujte rukojeť do nového kartáčového válce.

Během odinstalace netahejte přímo za tažný kroužek kartáčového válce.

Poznámka:

- Součástí balení je náhradní kartáčový válec pro pohodlnou výměnu.
- Pro zajištění optimálního výkonu vyměňte každých 6 měsíců kartáčový válec.

Odstraňování problémů

Problém	Možná příčina	Řešení
Spotřebič se nezapne	1. Spotřebič není nabitý 2. Automatická ochrana proti přehřátí 3. Rukojeť není správně umístěna.	1. Nabijte spotřebič 2. Restartujte po vychladnutí 3. Vložte rukojeť správně do spotřebiče.
Slabé sání	Suchý filtr není nainstalován nebo je suchý filtr znečištěný	Nainstalujte suchý filtr nebo jej vyčistěte a nechte zcela vyschnout
Rozsvítí se indikátor zablokovaného kartáčového válce.   Zazní upozornění: Please clean the brush roller.	Kartáčový válec je zablokovaný.	Odstraňte příčinu zablokování.
Rozsvítí se indikátor plné nádrže na znečištěnou vodu.   Zazní upozornění: Dirty Water Tank is full. Please empty it	Voda v nádrži na znečištěnou vodu dosáhla rysky MAX.	Vyprázdněte nádrž a poté ji vložte zpět.

Stav baterie <10 %.  Zazní upozornění: Battery low. Please charge the appliance	Baterie je téměř vybitá.	Nabijte spotřebič nebo jej restartujte
Všechny kontrolky během provozu nebo nabíjení jsou zhasnuté. 	Porucha motoru, porucha baterie, abnormální nabíjení	1. Nechte spotřebič vychladnout a restartujte. 2. Ujistěte se, že je zástrčka správně zasunuta.
Svítí modré světlo. 	Porucha nebo zablokování senzoru nečistot.	Odstraňte ucpání, vyčistěte kanál pro odvod špinavé vody nebo spotřebič restartujte.
Ikona samočištění bliká. 	Kartáčový válec je znečištěný.	Spustíte samočištění.
Porucha sušení. (platí pouze u modelu s funkcí sušení)	Zástrčka není správně zasunuta.	Zkontrolujte, zda je zástrčka správně zasunuta nebo zda je zásuvka pod napětím.
	Kartáčový válec je pokrytý obtížně čistitelnými nečistotami.	Vyčistěte kartáčový válec.
	Spotřebič není správně umístěn.	Umístěte spotřebič správně.

Poznámka:

Pokud pomocí výše uvedeného průvodce řešením problémů nenajdete řešení, vyhledejte na naší webové stránce **www.tineco.com** další podporu.

Záruka

2LETÁ OMEZENÁ ZÁRUKA

- Týká se pouze nákupů u autorizovaných prodejců Tineco.
- Je podmíněna dodržováním požadavků uvedených v tomto návodu k obsluze, a podléhá dalším níže uvedeným podmínkám.
- Tato záruka je řízena a vykládána podle zákonů země, ve které proběhl nákup. Poskytujeme 2letou záruku nebo záruční dobu stanovenou platnými místními zákony, přičemž platí delší z těchto dob.

CO ZÁRUKA KRYJE?

- Na váš spotřebič Tineco poskytujeme 2letou záruku na originální vady materiálu a dílenského zpracování za předpokladu použití v soukromých domácnostech podle pokynů v tomto návodu k obsluze Tineco. Na samostatně zakoupené motorové příslušenství a baterie je poskytována 1letá záruka.
- Tato záruka zahrnuje, bez jakýchkoli vašich dalších nákladů, veškerou práci a díly nezbytné pro zajištění správného provozního stavu spotřebiče během záruční doby.
- Tato záruka je platná pouze tehdy, když je toto zařízení používáno v zemi, ve které bylo prodáno.

CO ZÁRUKA NEKRYJE?

Společnost Tineco nenese odpovědnost za náklady, poškození nebo opravy vzniklé v důsledku:

- Zakoupení spotřebiče od neautorizovaného prodejce.
- Neopatrné obsluhy nebo manipulace, nesprávného použití, zneužití a/nebo nedostatku údržby nebo používání v rozporu s tímto návodem k obsluze Tineco.
- Použití spotřebiče pro jiné než běžné domácí účely, jako například pro komerční účely nebo pro pronájem.
- Používání dílů, které nejsou ve shodě s návodem k obsluze Tineco.
- Používání jiných dílů nebo příslušenství, než těch vyrobených nebo doporučených společností Tineco.
- Vnějších faktorů nesouvisejících s kvalitou a používáním produktu, jako je například počasí, úpravy, nehody, výpadky elektřiny, proudové rázy nebo vyšší moc.
- Oprav nebo změn provedených neautorizovanými stranami nebo zástupci.
- Selhání při odstranění ucpání nebo jiných nebezpečných materiálů ze spotřebiče.
- Normálního opotřebení, včetně normálního opotřebení dílů, jako je například koš, pás, filtr, HEPA filtr, kartáčový válec a napájecí kabel (nebo kde je diagnostikováno vnější poškození nebo zneužití), poškození koberce nebo podlahy v důsledku používání v rozporu s pokyny výrobce nebo neschopnosti vypnout v případě potřeby kartáčový válec.
- Snížení doby provozu na baterii v důsledku stárnutí baterie nebo používání.

OMEZENÍ ZÁRUKY

- Jakékoli předpokládané záruky týkající se vašeho spotřebiče včetně, avšak nikoli výhradně, záruky prodejnosti nebo vhodnosti ke konkrétnímu účelu, jsou omezeny na dobu trvání této záruky.
- Pokrytí zárukou se týká pouze prvního majitele a originální baterie, a není přenositelné.
- Tato omezená záruka vám poskytuje speciální zákonná práva. Můžete mít rovněž další práva, která se liší podle regionu.
- Záruky výrobce nemusí platit ve všech případech v závislosti na faktorech, jako je používání produktu, místo zakoupení produktu nebo prodejce, od kterého jste produkt zakoupili.
- Přečtěte si prosím tuto záruku pozorně a v případě jakýchkoli dotazů kontaktujte výrobce.

ZÁRUČNÍ SERVIS

Zaregistrujte se: Důrazně vám doporučujeme, abyste si po zakoupení váš spotřebič zaregistrovali přihlášením na naši oficiální webovou stránku (www.tineco.com) nebo naskenováním QR kódu (viz vpravo) a mohli tak využívat exkluzivních výhod. Při registraci prosím zadejte celé sériové číslo (sériové číslo najdete po vyjmutí nádrže na čistou vodu). Neprovedení registrace vašeho produktu však neznamená omezení vašich práv.



Postup při reklamaci: Nevyhazujte prosím doklad o zakoupení. Pokud chcete uplatnit reklamaci v rámci naší Omezené záruky, musíte poskytnout sériové číslo a originální nákupní doklad obsahující datum zakoupení a číslo objednávky.

Veškeré práce budou provedeny společností Tineco nebo jejím autorizovaným zástupcem.

Jakékoli vyměněné vadné díly se stanou majetkem společnosti Tineco.

Servis v rámci této záruky neznamená prodloužení záruční doby.

Navštivte webovou stránku Tineco
www.tineco.com, kde získáte odborný
 zákaznický servis.

OBSAH

Dôležité bezpečnostné pokyny.....	27
Technické údaje.....	31
Popis.....	33
Digitálny displej.....	34
Príslušenstvo.....	35
Zostavenie.....	36
Ovládanie.....	37
Údržba.....	43
Riešenie problémov.....	47
Záruka.....	48



ĎALŠIE JAZYKY

SÚ DOSTUPNÉ NA OFICIÁLNEJ WEBOVEJ STRÁNKE



Dôležité bezpečnostné pokyny

USCHOVAJTE TIETO POKYNY

Len na použitie v domácnosti.

Len na použitie vo vnútorných priestoroch.

Pri používaní elektrických zariadení je nutné vždy dodržiavať základné bezpečnostné opatrenia, vrátane nasledujúcich:

PRED POUŽITÍM TOHTO SPOTREBIČA SI PREČÍTAJTE VŠETKY POKYNY. Ak nebudete dodržiavať uvedené varovania a pokyny, môže dôjsť k úrazu elektrickým prúdom, požiaru a/alebo vážnemu zraneniu.

VAROVANIE – Aby nedošlo k požiaru, úrazu elektrickým prúdom alebo zraneniu:

1. Tento spotrebič môžu používať deti vo veku 8 rokov a staršie a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a znalostí, ak sú pod dozorom alebo boli poučené o používaní spotrebiča bezpečným spôsobom a rozumejú prípadným nebezpečenstvám. Deti sa so spotrebičom nesmú hrať. Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti bez dohľadu dospelé osoby.
2. Tento spotrebič nesmú používať osoby (vrátane detí) s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami, alebo osoby s nedostatkom skúseností a znalostí, ak nie sú pod dozorom a ak neboli riadne poučené.
3. Používajte len v interiéroch na podlahových povrchoch bez kobercov, ako je napríklad vinyl, dlaždice, lakované drevo a pod. Dávajte pozor, aby ste neprešli cez voľné predmety alebo okraje kusových kobercov. Zablokovanie kefového valca môže spôsobiť predčasné opotrebovanie remeňa.
4. Nedovoľte, aby sa toto zariadenie stalo hračkou. Pri používaní deťmi alebo v blízkosti detí, domácich zvierat alebo rastlín je nevyhnutný prísny dohľad.
5. Používajte toto zariadenie len spôsobom uvedeným v návode. Používajte iba príslušenstvo odporúčané výrobcom.
6. Nepoužívajte toto zariadenie, ak je poškodený jeho kábel alebo zástrčka. Ak spotrebič spadol na zem, poškodil sa, zostal vonku, spadol do vody alebo nefunguje očakávaným spôsobom, vráťte ho do servisného strediska.
7. Nemanipulujte s nabíjačkou, vrátane zástrčky nabíjačky a svoriek nabíjačky, mokrými rukami.
8. Nevkladajte do otvorov zariadenia žiadne predmety. Nepoužívajte zariadenie, ak je ktorýkoľvek z jeho otvorov zablokovaný; udržiajte zariadenie zbavené prachu, chuchvalcov, vlasov a akýchkoľvek iných predmetov, ktoré by mohli brániť prúdeniu vzduchu.
9. Udržiajte vlasy, voľné časti oblečenia, prsty a ostatné časti tela v dostatočnej vzdialenosti od otvorov a pohybujúcich sa dielov.
10. Buďte zvlášť opatrní pri čistení schodov.
11. Nepoužívajte toto zariadenie na zber horľavých alebo zápalných tekutín, ako je napríklad benzín a nepoužívajte zariadenie na miestach, kde sa môžu také látky vyskytovať.
12. Nezberajte žiadne predmety, ktoré horia alebo vydávajú dym, ako napríklad cigarety, zápalky alebo horúci popol.

13. Nepoužívajte zariadenie bez filtra.
14. Zabráňte náhodnému spusteniu. Pred zdvíhaním alebo prenášaním spotrebiča sa uistite, že je vypínač v polohe vypnuté. Prenášanie tohto spotrebiča s prstom na vypínači alebo napájanie spotrebiča so zapnutým vypínačom môže spôsobiť nehodu.
15. Pred vykonávaním akejkoľvek úpravy, výmenou príslušenstva alebo uskladnením tohto spotrebiča tento spotrebič vždy vypnite. Tieto preventívne bezpečnostné opatrenia znižujú riziko náhodného spustenia spotrebiča.
16. Nabíjajte len pomocou nabíjacej dokovacej stanice špecifikovanej spoločnosťou Tineco. Nabíjacia dokovacia stanica, ktorá je vhodná pre jeden typ akumulátora, môže pri použití s iným akumulátorom spôsobiť požiar.
17. Používajte spotrebiče Tineco len so špeciálne určenými akumulátormi. Používanie akýchkoľvek iných akumulátorov môže spôsobiť zranenie alebo požiar.
18. Z akumulátora môže uniknúť elektrolyt. Nedotýkajte sa ho. Ak dôjde k náhodnému kontaktu, opláchnite postihnuté miesto vodou. Ak sa táto tekutina dostane do očí, ihneď vyhľadajte lekársku pomoc. Tekutina unikajúca z akumulátora môže spôsobiť podráždenie alebo popálenie.
19. Nepoužívajte akumulátor alebo spotrebič, ktorý je poškodený alebo upravený. Poškodené alebo upravené akumulátory sa môžu chovať nepredvídateľne a spôsobiť požiar, výbuch alebo zranenie.
20. Nevystavujte akumulátor ani spotrebič ohňu alebo nadmerným teplotám. Vystavenie účinkom ohňa alebo teplôt nad 130 °C môže spôsobiť výbuch.
21. Dodržujte všetky pokyny pre nabíjanie a nenabíjajte akumulátor alebo spotrebič mimo rozsah teplôt uvedený v týchto pokynoch. Nesprávne nabíjanie alebo nabíjanie pri teplotách mimo stanoveného rozsahu môže akumulátor poškodiť a zvyšuje nebezpečenstvo požiaru.
22. O servis, prosím, požiadajte kvalifikovaného technika, ktorý používa len identické náhradné diely. Týmto spôsobom zaistíte bezpečné používanie tohto produktu.
23. Tento spotrebič obsahuje nevymeniteľné akumulátorové články. Spotrebič ani akumulátor neupravujte a neopravujte, s výnimkou situácií uvedených v týchto pokynoch na používanie a starostlivosť.
24. Pred pripojením alebo odpojením motorovej dýzy spotrebič vždy vypnite.
25. Nenabíjajte a neskladujte tento spotrebič vo vonkajšom prostredí alebo vo vozidle. Akumulátor nabíjajte, skladujte a používajte len v suchom vnútornom prostredí s teplotami v rozsahu 4 °C až 40 °C. Nabíjačka je určená len na použitie vo vnútorných priestoroch.
26. Nepoužívajte toto zariadenie na zber veľmi jemných častíc, ako je napríklad vápno, cement, piliny, sadrový prach alebo popol.
27. Nepoužívajte na zber ostrých predmetov, ako napríklad kovových klinec, kusov skla, kovových kancelárskych sponiek alebo špendlíkov.
28. Nepoužívajte na zber nebezpečných materiálov a chemikálií, ako napríklad rozpúšťadiel, čistíčov odpadov, silných kyselín alebo silných zásad.
29. Spotrebič prestaňte okamžite používať, ak sa prehrieva, vydáva neobvyklé zvuky, produkuje neobvyklý zápach, má slabé nasávanie alebo keď je porušená elektrická izolácia.
30. Pred dlhodobým uskladnením čistič VYPNITE a odpojte z elektrickej zásuvky.
31. Nádrž na znečistenú vodu vždy po každom použití očistite, aby nedošlo k potenciálnemu upchatiu, ktoré by mohlo znížiť nasávací výkon, spôsobiť prehriatie alebo nebezpečnú skrútenosť spotrebiča.
32. Po použití uskladnite na vhodnom suchom mieste vo vnútornom prostredí.

33. Neumiestňujte ani neponárajte tento spotrebič do stojatej vody a nepokúšajte sa čistiť zaplavené oblasti.
34. Všetky údaje a technické pokyny v tejto príručke sú založené na výsledkoch laboratórnych testov spoločnosti Tineco alebo príslušných tretích strán. Naša spoločnosť si vyhradzuje právo na finálne vysvetlenie.
35. Pred čistením alebo údržbou tohto spotrebiča je nutné odpojiť zástrčku napájacieho kábla od sieťovej zásuvky.
36. Prejazd spotrebiča cez napájací kábel môže byť nebezpečný.
37. Nepoužívajte tento spotrebič, ak je hladina vody viac ako 5 mm nad podlahou.
38. Neodpájajte zariadenie ťahaním za kábel. Pre odpojenie uchopte zástrčku, nie samotný kábel.
39. Ak akumulátor nepoužívate, uložte ho mimo dosahu kovových predmetov, ako sú kancelárske sponky, mince, kľúče, klince, skrutky alebo iné drobné kovové predmety, ktoré by mohli spôsobiť skratovanie svoriek akumulátora. Skratovanie svoriek akumulátora môže spôsobiť popáleniny alebo požiar.
40. Aby sa minimalizovalo nebezpečenstvo požiaru alebo úrazu elektrickým prúdom, používajte len čistiace produkty Tineco určené na používanie s týmto zariadením.
41. Nenechávajte čistič bez dozoru, zatiaľ čo je zapojený do elektrickej siete. Odpojte ho od sieťovej zásuvky, keď ho nebudete používať alebo pred údržbou.
42. Pokyny pre spotrebič s dávkovacím systémom kvapaliny špecifikujú množstvo a typ použitej kvapaliny.

Rozsah použitia

1. Tento bezšnúrový čistič tvrdých podláh je určený na čistenie tvrdých podláh v interiéroch, ako napríklad vinylu, dlaždíc, lakovaného dreva a pod. Pri použití na drsnom povrchu sa nemusí zaistiť najlepší výkon.
2. Aby nedošlo k deformácii krytu, udržiajte tento spotrebič v dostatočnej vzdialenosti od zdrojov tepla, ako sú krby alebo ohrievače.
3. Nepoužívajte ho na zber horľavých alebo zápalných tekutín, veľmi jemných častíc, ostrých predmetov, nebezpečných materiálov, chemikálií alebo čohokoľvek, čo horí alebo tlie tak, ako je opísané vyššie.

Informácie o čistiacom roztoku

1. **VAROVANIE** – Aby sa minimalizovalo nebezpečenstvo požiaru alebo úrazu elektrickým prúdom, používajte len čistiace roztoky Tineco určené pre toto zariadenie.
2. Veľké množstvo čistiaceho roztoku, ktoré sa dostane do motora, môže spôsobiť poškodenie tohto spotrebiča.
3. Pridajte roztok podľa pokynov v časti Ovládanie. Odporúčame používať dodávaný čistiaci roztok. Nepoužívajte tento produkt s kyslými roztokmi, zásaditými roztokmi alebo akýmkoľvek látkami škodlivými pre životné prostredie.
4. Udržiajte mimo dosahu detí. Zabráňte kontaktu s očami a pokožkou; v prípade kontaktu dôkladne vypláchnite vodou. Ak podráždenie pretrváva, vyhľadajte lekársku pomoc. V prípade prehltnutia produktu vyhľadajte lekársku pomoc.
5. Likvidáciu znečistenej vody a roztoku vykonávajú podľa miestnych predpisov na ochranu životného prostredia.

Informácie o spotrebiči

1. Tento spotrebič neupravujte a neopravujte, s výnimkou situácií uvedených v pokynoch na obsluhu a čistenie.
2. Tento spotrebič sa smie používať len s dodávaným napájacím zdrojom. Pred čistením alebo údržbou tohto spotrebiča je nutné odpojiť zástrčku napájacieho kábla od sieťovej zásuvky.
3. Buďte zvlášť opatrní pri čistení schodov.
4. Pred zdvíhaním alebo prenášaním tohto spotrebiča sa uistite, že je vypínač v polohe OFF (Vypnuté). Nekladte tento spotrebič na plochu, ani ho nenakláňajte, aby znečistená voda nenatiekla do motora.
5. Aby ste o spotrebič náhodou nezakopli, umiestnite ho, prosím, na nabíjaciu dokovaciu stanicu.
6. Pred použitím vždy nainštalujte nádrž na znečistenú vodu a nádrž na čistú vodu.
7. Nedovoľte, aby spotrebič alebo nabíjacia dokovacia stanica navlhli, aby nedošlo k požiaru alebo zraneniu v dôsledku skratu.
8. VAROVANIE: Pre účely nabíjania akumulátora používajte len odpojitelný napájací zdroj dodávaný k tomuto spotrebiču.

Informácie o dokovacej stanici na sušenie a nabíjanie

VAROVANIE – Neponárajte do vody.

UPOZORNENIE – Horúci povrch. Počas používania sa vyvarujte kontaktu.

Informácie o recyklácii podľa Zákona o akumulátoroch



Dobíjací akumulátor obsahuje materiály škodlivé pre životné prostredie, preto ho pred likvidáciou spotrebiča musíte vybrať. Pred vyňatím dobíjacieho akumulátora je nutné zariadenie vypnúť. Bežné batérie aj dobíjacie akumulátory sa nesmú vyhadzovať do domáceho odpadu! Každý spotrebiteľ má zo zákona povinnosť odovzdať všetky batérie a dobíjacie akumulátory, bez ohľadu na to, či obsahujú škodlivé látky* alebo nie, do zberného dvora prevádzkovaného miestnymi úradmi alebo predajcovi, aby sa mohli zlikvidovať ekologicky šetrným spôsobom. Batérie a dobíjacie akumulátory by sa mali odovzdať len vo vybitom stave.

Batérie a dobíjacie akumulátory sú z tohto dôvodu označené symbolom uvedeným vľavo.

Informácie o recyklácii podľa WEEE



Vyradené elektrické a elektronické zariadenia sa nesmú vyhadzovať do bežného domáceho odpadu! Každý spotrebiteľ má zo zákona povinnosť odovzdať všetky spotrebiče po skončení ich životnosti do zberného dvora prevádzkovaného miestnymi úradmi alebo predajcovi, aby sa mohli zlikvidovať ekologicky šetrným spôsobom.

Obrázok vľavo zobrazuje symbol kontajnera na kolieskach označujúceho samostatný zber vyradených elektrických a elektronických zariadení (WEEE).

SK

Pre krajiny EÚ:

Týmto vyhlasujeme, že tento produkt vyhovuje základným požiadavkám a všetkým príslušným smerniciam a predpisom platným v Európskom spoločenstve. Vyhlásenie o zhode (DoC) je dostupné na našej webovej stránke.

Pozrite <https://global.tineco.com/compliance/>

Vaše vyhlásenie sa prevezme ako súbor PDF.

Symbole:

	Prečítajte si tento návod na obsluhu.
	Na použitie len vo vnútorných priestoroch.
	Jednosmerný prúd
	Striedavý prúd

Technické údaje

Produkt (spotrebič)	RAD FLOOR ONE S7 ARTIST
Napätie	25,2 V = 3900 mAh Li-Ion
Menovitý výkon	190 W
Čas prevádzky	≈ 50 min
Čas nabíjania	4–5 hodín
Prietok vody	20–100 ml/min
Kapacita nádrže na čistú vodu	≈ 1 l

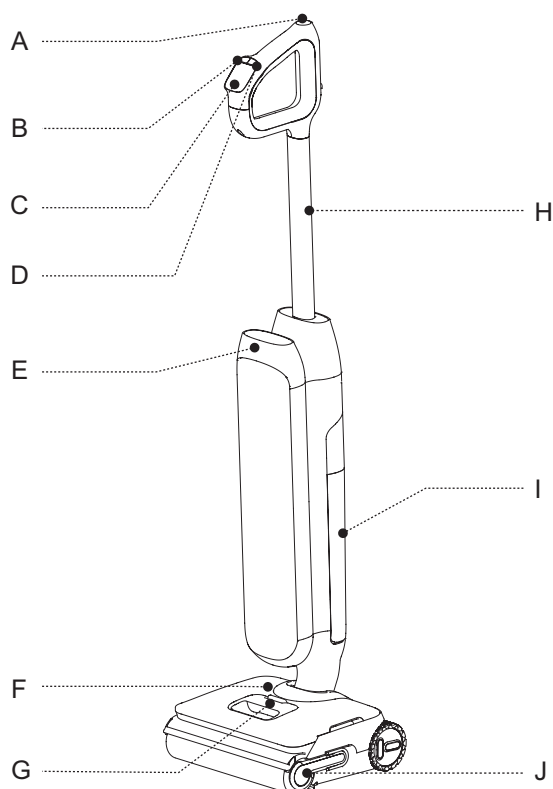
Kapacita nádrže na znečistenú vodu	≈ 0,75 l (v polohe naležato: 0,6 l)
Vodotesnosť	IPX4

Dokovacia stanica na sušenie a nabíjanie (platí pre modely s funkciou sušenia)

Vstup	220–240 V~, 50/60 Hz
Menovitý výkon (nabíjanie)	35W
Menovitý výkon (sušenie)	620 W
Výstup	30 V = 1 A

*Údaje o odhadovanom čase prevádzky boli získané od spoločnosti Tineco Laboratory.

Popis



- A. Tlačidlo samočistenia
- B. Prepínač režimu
- C. Digitálny displej
- D. Zapnutie/Vypnutie
- E. 3D svetelný displej
- F. Nádrž na čistú vodu
- G. Uvoľnenie nádrže na čistú vodu

- H. Rúrka
- I. Nádrž na znečistenú vodu
- J. Kefový valec
- K. Dezodorizačný a čistiaci roztok
- L. Čistiaci nástroj
- M. Suchý filter
- N. Dokovacia stanica na sušenie a nabíjanie



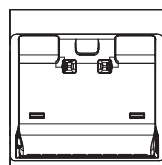
K



L



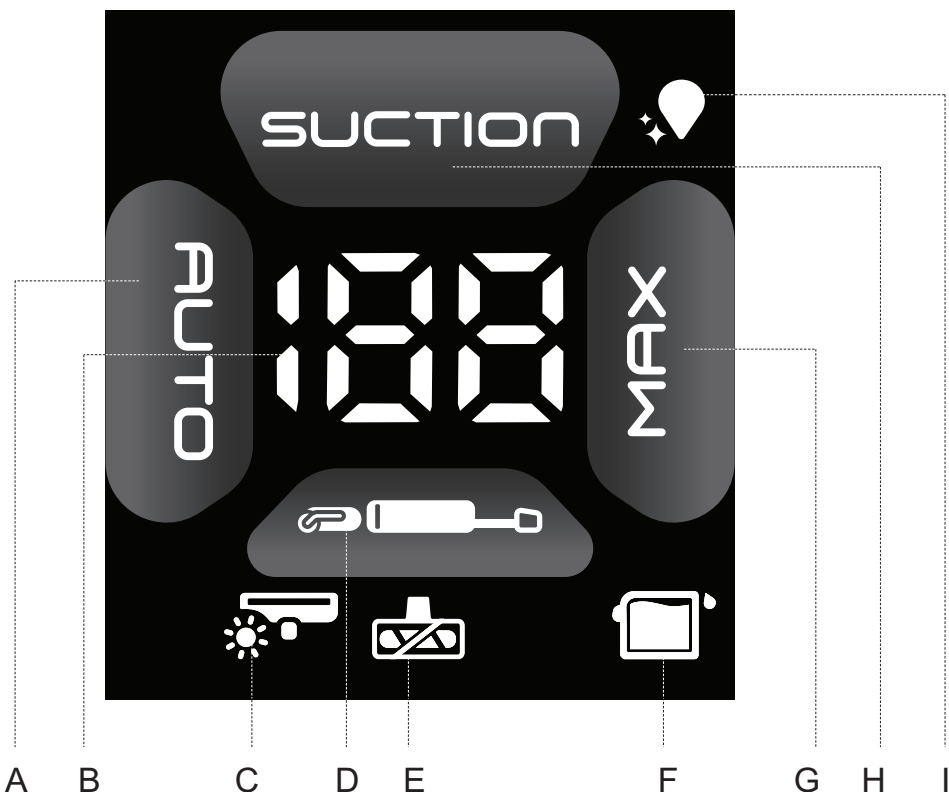
M



N

Digitálny displej

SK

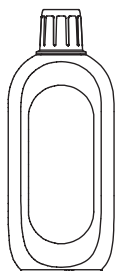


- | | |
|---|---|
| A. Režim AUTO | F. Indikátor zablokovanej alebo plnej nádrže na znečistenú vodu |
| B. Indikátor nabitia batérie | G. Režim MAX |
| C. Indikátor sušenia kefového valca | H. Režim SUCTION |
| D. Indikátor horizontálnej polohy | I. Ikona samočistenia |
| E. Indikátor zablokovaného kefového valca | |

Príslušenstvo

Poznámka:

Príslušenstvo sa môže na jednotlivých trhoch líšiť. Ak potrebujete ďalšie príslušenstvo, pozrite sa, prosím, na **www.tineco.com** alebo **store.tineco.com**.



Dezodorizačný a čistiaci roztok

Odstraňuje nečistoty, odolnú špinu, masť a odolné škvrny z väčšiny typov tvrdých povrchov, ako sú napríklad dlaždice, mramor, lakované podlahy z tvrdého dreva a pod.

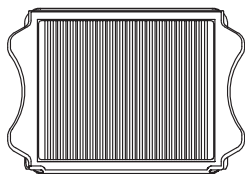
Používajte vo vašom spotrebiči vždy roztok Tineco.

Pridajte jedno viečko roztoku do každej plnej nádrže čistej vody.



Kefový valec

Mäkký kefový valec so štetinami umožňuje súčasné vysávanie a umývanie podlahy. Je možné ho ľahko očistiť pomocou samočistiacej funkcie.



Suchý filter

Suchý filter a filtračná sieťka zachytávajú veľké častice a nečistoty, a pomáhajú tak predĺžiť životnosť spotrebiča.

*Pred použitím, prosím, nainštalujte suchý filter, inak môže dôjsť k zhoršeniu nasávacieho výkonu.



Čistiaci nástroj

Kefa je určená na čistenie nádrže na znečistenú vodu, komory kefového valca a jej otvoru. Tento nástroj má tiež koniec so štetinami na odstránenie nečistôt a blata na valci a v nádrži na znečistenú vodu.

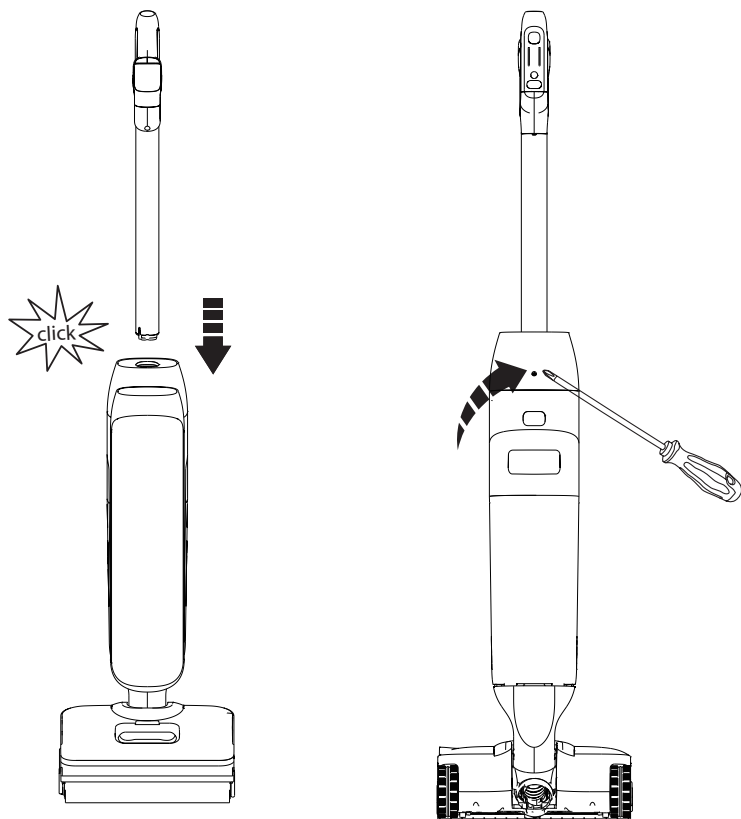
Zostavenie

Postup pri zostavení/demontáži

Poznámka:

Zostavenie nádrže na vodu a kefy je uvedené v časti „Ovládanie“ a „Údržba“.

SK



Ak chcete zostaviť rukoväť, zasuňte ju do spotrebiča, kým nebudete počuť cvaknutie.

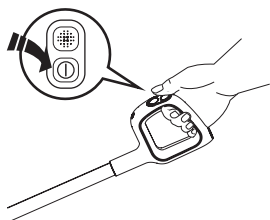
Pomocou nástroja, napríklad skrutkovača, stlačte pružinu na uvoľnenie rukoväti a vytiahnite rukoväť zo spotrebiča.

Ovládanie

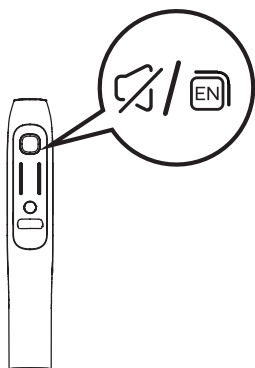
Príprava na použitie

- Pred prvým použitím, prosím, nabíjajte spotrebič počas 4–5 hodín (podrobné informácie nájdete v časti „Pokyny pre nabíjanie“).

*Na základe výsledkov laboratórnych testov Tineco. Laboratórna teplota 4–40 °C.

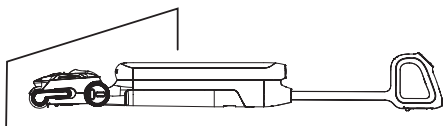


Stlačte tlačidlo ① – spotrebič sa spustí vo východiskovom nastavení v režime AUTO. Pre vypnutie spotrebiča znovu stlačte toto tlačidlo. Medzi režimami AUTO, MAX a SUCTION prepínajte stlačením tlačidla .

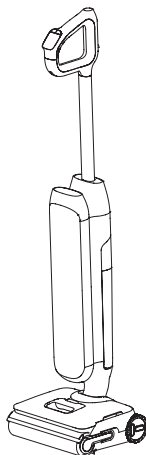


Tlačidlo nastavenia hlasitosti / výberu jazyka

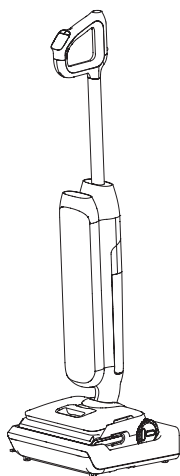
Krátkym stlačením upravíte hlasitosť. Dvojitým stlačením prepnete jazyk hlasových pokynov.



Na čistenie pod posteľou a nábytkom najprv položte spotrebič rovno.



Po umiestnení do zvislej polohy prestane spotrebič pracovať; po sklopení sa opäť spustí.



Po ukončení používania umiestnite spotrebič zvislo na nabíjaciú dokovacu stanicu za účelom dobitia a uskladnenia.

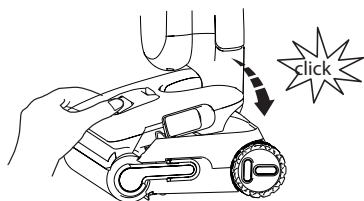
Poznámka:

- Na dosiahnutie čo najvyššej účinnosti detekcie nečistôt zvolte správny režim podľa obsahu nádrže na čistú vodu.
- Nevysávajte tekutiny s penou.
- Po vypnutí pobeží spotrebič ešte 3 sekundy za účelom vysatia vody zanechanej na povrchu.

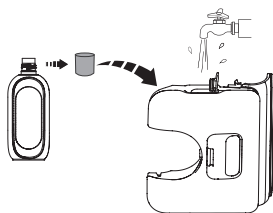
Naplnenie nádrže na čistú vodu



Stlačte tlačidlo na uvoľnenie nádrže na čistú vodu za účelom vybratia nádrže na čistú vodu zo spotrebiča.



Vložte nádrž späť do spotrebiča. V prípade správneho vloženia by ste mali začuť cvaknutie.

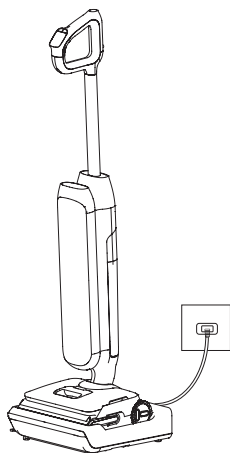


Otvorte veko nádrže a naplňte nádrž vodou z kohútika. Keď je nevyhnutné hlboké čistenie, pridajte do nádrže na čistú vodu jedno viečko roztoku a veko tesne uzavrite. **Poznámka:**

Používajte len vodu s teplotou nižšou než 60 °C.

NEPOUŽÍVAJTE HORÚCU VODU.

Pokyny pre nabíjanie



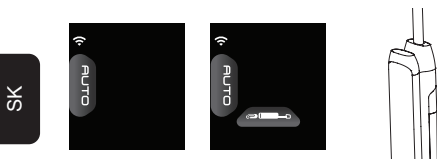
- Pre nabitie spotrebiča pripojte dokovaciu stanicu na sušenie a nabíjanie k sieti a umiestnite na ňu spotrebič.
- Aby sa predišlo nebezpečenstvu zakopnutia, umiestnite spotrebič počas nabíjania na dokovaciu stanicu v blízkosti steny.

Varovanie:

- Nabíjajte tento spotrebič len pomocou nabíjačky dodávanej spoločnosťou Tineco.
- Ak nebudete tento spotrebič dlhší čas používať, musíte ho raz za 3 mesiace nabiť, aby sa zachoval optimálny výkon. Úplné nabitie môže trvať 4–5 hodín.
- Skladujte vo vnútornom prostredí na suchom mieste. Nevystavujte tento spotrebič slnečnému žiareniu alebo teplotám pod nulou. Odporúčaný teplotný rozsah: 4–40 °C.

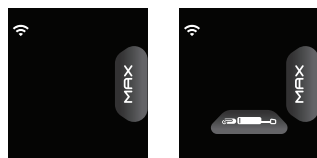
Výber režimu čistenia

Režim AUTO / režim AUTO (horizontálna poloha)



- V režime AUTO a režime AUTO (horizontálna poloha) senzor iLoop automaticky deteguje stupeň znečistenia podlahy a aplikuje zodpovedajúce množstvo čistiaceho roztoku a sací výkon.
- Plné červené svetlo indikuje väčšie množstvo nečistôt a modré svetlo indikuje menšie množstvo nečistôt. Tento režim automaticky zaisťuje optimálne čistenie.

Režim MAX / režim MAX (horizontálna poloha)



- V režime AUTO a režime AUTO (horizontálna poloha) stlačte raz tlačidlo  pre vstup do režimu MAX / MAX (horizontálna poloha).
- V režime MAX / MAX (horizontálna poloha) bude spotrebič používať maximálny sací výkon a bude rozprašovať vodu alebo čistiaci roztok na odstránenie odolných nečistôt.

Režim SUCTION



- V režime AUTO stlačte tlačidlo  dvakrát pre vstup do režimu SUCTION.
- V režime SUCTION bude spotrebič vysávať vodu. Odporúčame používať tento režim na mokrom povrchu.

Poznámka:

Držte ostré predmety v dostatočnej vzdialenosti od digitálneho displeja, aby ste predišli poškriabaniu displeja.

Indikátory

Počas použitia



Nesvieti: porucha motora, porucha batérie, abnormálne nabíjanie.



Svieti modré svetlo: porucha alebo zablokovanie senzoru nečistôt.



Indikátor bliká: Nádobu na znečistenú vodu je plná alebo je kanál upchatý.



Indikátor bliká: kefový valec je zablokovaný.



Indikátor bliká: je potrebné vykonať samočistenie.

Počas nabíjania / plné nabitie



- Obrazovka: zobrazenie stavu batérie po dobu 5 minút, potom sa obrazovka vypne. Stav batérie môžete počas nabíjania skontrolovať stlačením ľubovoľného tlačidla.
- 3D svetelný displej: Zelené svetlo trikrát pulzuje a potom zhasne.

Hlasové pokyny (obsah sa môže líšiť)

SK

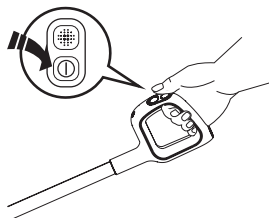
Stav	Hlasová výzva spotrebiča v angličtine
Hlasové pokyny sa zapli.	Voice prompts on.
Hlasové pokyny sa vypli.	Voice prompts off.
Zapol sa režim AUTO.	Auto mode.
Prepli ste na režim SUCTION.	Suction mode.
Prepli ste na režim MAX.	Max mode.
Stav nabitia : 10-20%.	Battery low.
Stav nabitia : 0-10%.	Battery low. Please charge the appliance.
Je treba vykonať samočistenie.	To optimize cleaning performance, please perform self-cleaning cycle.
Nie je možné vykonať samočistenie.	Please place appliance on the charging dock to begin self-cleaning.
Nádrž na špinavú vodu je plná.	Dirty Water Tank full. Please empty.
Kefový valec je zablokovaný.	Please clean the brush roller.
Vypínanie.	Powering off.
Akumulátor nie je dostatočne nabitý na spustenie samočistenia.	Battery low. Please charge before initiating self-cleaning.
Čistenie kefového valca.	Cleaning the brush roller.
Čistenie potrubia.	Cleaning the pipe.
Hĺbkové čistenie.	Deep cleaning.
Samočistenie dokončené.	Self-cleaning completed. Please empty and clean the Dirty Water Tank to prevent odors.
Nabíjanie bolo zahájené.	Charging.
Nedostatočné množstvo vody na samočistenie.	Please add water and start self-cleaning.

Údržba

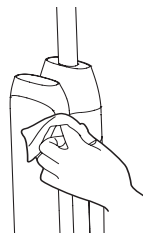
Poznámka:

- Na zaistenie optimálneho výkonu a na zamedzenie zápachu po každom použití vždy **očistite a vysušte** nádrž na znečistenú vodu, nádrž na čistú vodu, filtre a kefový valec v **úplnom** rozsahu.
- Zaistite, prosím, aby sa každý diel nainštaloval správne, inak zariadenie nebude fungovať správne.
- Spotrebič nenamáčajte a neumývajte pod vodou.
- Trocha vody mohla v spotrebiči zostať po kontrole u výrobcu.
- Po dokončení údržby umiestnite spotrebič zvislo na nabíjaciu dokovaciu stanicu. Nevystavujte spotrebič priamemu slnečnému žiareniu a skladujte ho vo vnútornom prostredí na suchom mieste.

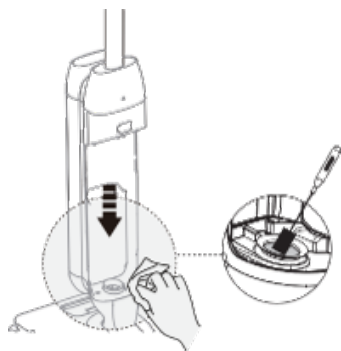
Hlavná časť



Z dôvodu minimalizácie nebezpečenstva zranenia spotrebič pred vykonávaním údržby vypnite.



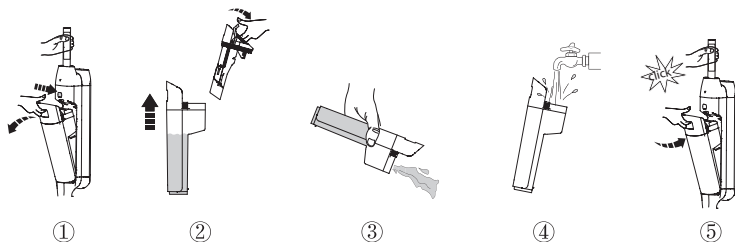
Očistite povrch pomocou handričky a neutrálneho čistiaceho prostriedku. Handrička by mala byť suchá, aby nedošlo k vniknutiu vody do spotrebiča.



Senzor nečistôt očistite vlhkou handričkou alebo čistiacim nástrojom.

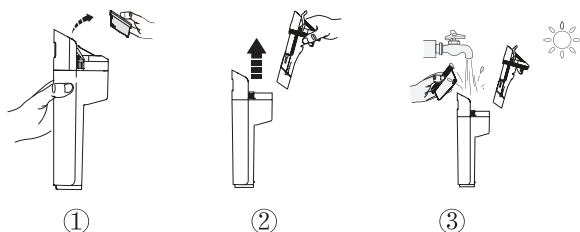
Nádrž na znečistenú vodu

SK



- Hneď, ako znečistená voda dosiahne čiaru Max, spotrebič sa zastaví, zobrazí upozornenie na displeji a prehrá hlasovú výzvu.
- Potiahnite za modrý krúžok podľa obrázka, zdvihnite veko a nádrž vyprázdnite. Vyhodte úlomky na separátore odpadu do koša. Pomocou čistiaceho nástroja odstráňte zvyšné úlomky. Opláchnite vnútro nádrže na znečistenú vodu a vložte ju späť do spotrebiča.

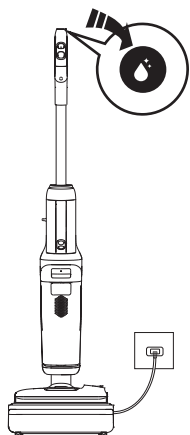
Suchý filter a veko nádrže na znečistenú vodu



- Uchopte zapustenú oblasť na každej strane suchého filtra a vytiahnite ho hore. Opláchnite ho pod tečúcou vodou a pred opätovným nasadením na veko nádrže na znečistenú vodu ho dôkladne vysušte.

* Pre pohodlnú výmenu je súčasťou príslušenstva spotrebiča náhradný suchý filter.

Samočistenie kefového valca

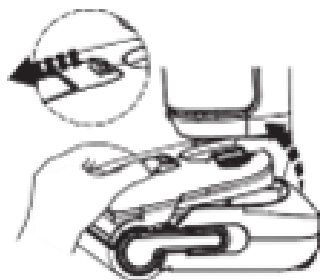


1. Umiestnite spotrebič na dokovaciu stanicu na sušenie a nabíjanie, senzor automaticky vyhodnotí mieru zašpinenia.
2. Hneď ako budete počuť hlasovú výzvu „Please start self-cleaning“, stlačte tlačidlo samočistenia, aby ste proces spustili.
3. Po dokončení budete počuť hlasovú výzvu „Self-cleaning completed, please clean the Dirty Water Tank“. V tomto okamihu sa spotrebič začne nabíjať.

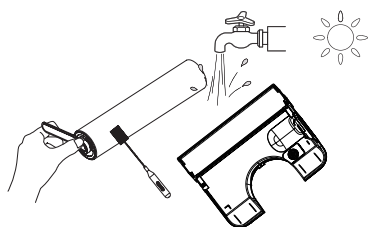
Poznámka:

- Zaistíte, aby bola dokovacia stanica pripojená k zdroju napájania a spotrebič bol nabitý aspoň z 25 %.
- Pred cyklom samočistenia prosím očistite nádrž na znečistenú vodu a zaistíte, aby bola hladina vody v nádrži na čistú vodu > 40 %.

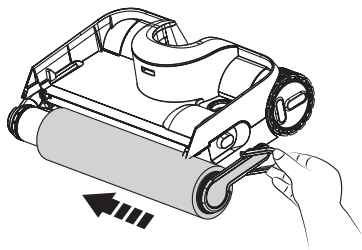
Kefový valec



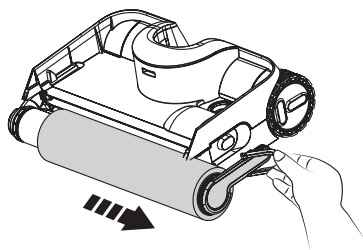
Stlačte tlačidlo na uvoľnenie nádrže na čistú vodu pre jej vyňatie zo spotrebiča.



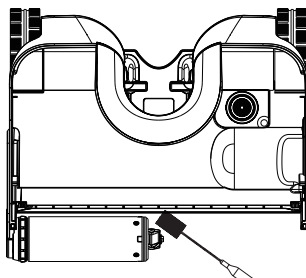
Pomocou čistiaceho nástroja odstráňte vlasy a úlomky namotané na valci a vodou opláchnite valec a zadnú časť nádrže na čistú vodu. Pred opätovnou inštaláciou ich nechajte úplne uschnúť.



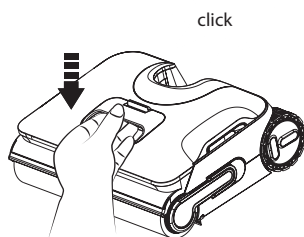
Vložte kefový valec späť vložením jeho konca do ľavej strany držiaka a potom pripevnite príchytку valca k magnetickej pracke na pravej strane na zaistenie na mieste.



Odstráňte kefový valec uchopením príchytky kefového valca a vytiahnutím.



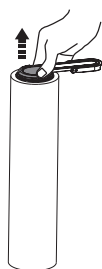
Pomocou čistiaceho nástroja odstráňte vlasy a úlomky z komory a otvoru kefového valca.



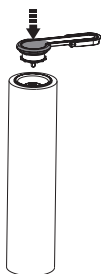
Vložte nádrž späť do spotrebiča. V prípade správneho vloženia by ste mali začuť cvaknutie.

Výmena kefového valca

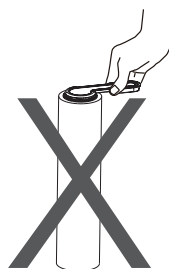
SK



Vybratie



Nasadenie



Vytiahnite rukoväť valca pre jeho odstránenie. Po odstránení nainštalujte rukoväť do nového kefového valca.

Počas odinštalácie neťahajte priamo za ťažný krúžok kefového valca.

Poznámka:

- Súčasťou balenia je náhradný kefový valec na pohodlnú výmenu.
- Na zaistenie optimálneho výkonu vymeňte kefový valec každých 6 mesiacov.

Riešenie problémov

Problém	Možná příčina	Riešenie
Spotřebič sa nezapne	1. Spotřebič je vybitý. 2. Automatická ochrana proti prehriatiu 3. Rukoväť nie je správne umiestnená.	1. Nabite spotřebič 2. Reštartujte po vychladnutí 3. Vložte rukoväť správne do spotřebiča.
Slabé sanie	Suchý filter nie je nainštalovaný alebo je suchý filter znečistený.	Nainštalujte suchý filter alebo ho vyčistite a nechajte úplne vyschnúť.
Rozsvieti sa indikátor zablokovaného kefového valca.  Zaznie upozornenie: Please clean the brush roller.	Kefový valec je zablokovaný.	Odstráňte príčinu zablokovania
Rozsvieti sa indikátor plnej nádrže na znečistenú vodu.  Zaznie upozornenie: Dirty Water Tank is full. Please empty it	Voda v nádrži na znečistenú vodu dosiahla rysku MAX.	Vyprázdnite nádrž a potom ju vložte späť.
Stav batérie <10 %.  Zaznie upozornenie: Battery low. Please charge the appliance	Akumulátor je takmer vybitý.	Nabite spotřebič alebo ho reštartujte
Všetky kontrolky počas prevádzky alebo nabíjania sú zhasnuté.	Porucha motora, porucha batérie, abnormálne nabíjanie.	1. Nechajte spotřebič vychladnúť a reštartujte. 2. Uistite sa, že je zástrčka správne zasunutá.
Svieti modré svetlo. 	Porucha alebo zablokovanie senzora nečistôt.	Odstráňte upchatie, vyčistite kanál na odvod znečistenej vody alebo reštartujte spotřebič.
Ikona samočistenia bliká. 	Kefový valec je znečistený.	Spustite samočistenie.
Porucha sušenia. (platí iba pri modeli s funkciou sušenia)	Zástrčka nie je správne zasunutá.	Skontrolujte, či je zástrčka správne zasunutá alebo či je zásuvka pod napätím.
	Kefový valec je pokrytý ťažko čistiteľnými nečistotami.	Vyčistite kefový valec.
	Spotřebič nie je správne umiestnený.	Umiestnite spotřebič správne.

Poznámka:

Ak pomocou vyššie uvedeného sprievodcu riešením problémov nenájdete riešenie, vyhľadajte na našej webovej stránke **www.tineco.com** ďalšiu podporu.

Záruka

2-ROČNÁ OBMEDZENÁ ZÁRUKA

- Týka sa len nákupov u autorizovaných predajcov Tineco.
- Je podmienená dodržiavaním požiadaviek uvedených v tomto návode na obsluhu a podlieha ďalším nižšie uvedeným podmienkam.
- Táto záruka sa riadi a vykladá podľa zákonov krajiny, v ktorej prebehol nákup. Poskytujeme 2-ročnú záruku alebo záručnú lehotu stanovenú platnými miestnymi zákonmi, pričom platí dlhšia z týchto lehôt.

ČO JE PREDMETOM ZÁRUKY?

- Na váš spotrebič Tineco poskytujeme 2-ročnú záruku na originálne chyby materiálu a dielenského spracovania za predpokladu použitia v súkromných domácnostiach podľa pokynov v tomto návode na obsluhu Tineco. Na samostatne zakúpené motorové príslušenstvo a akumulátory sa poskytuje 1-ročná záruka.
- Táto záruka zahŕňa, bez akýchkoľvek ďalších nákladov z vašej strany, všetku prácu a diely nevyhnutné na zaistenie správneho prevádzkového stavu spotrebiča počas záručnej lehoty.
- Táto záruka je platná len vtedy, keď sa toto zariadenie používa v krajine, v ktorej sa predalo.

ČO NIE JE PREDMETOM ZÁRUKY?

Spoločnosť Tineco nenesie zodpovednosť za náklady, poškodenia alebo opravy vzniknuté v dôsledku:

- Zakúpenia spotrebiča od neautorizovaného predajcu.
- Neopatrenej obsluhy alebo manipulácie, nesprávneho použitia, zneužitia a/alebo nedostatku údržby alebo používania v rozpore s týmto návodom na obsluhu Tineco.
- Použitia spotrebiča na iné než bežné domáce účely, ako napríklad na komerčné účely alebo na prenájom.
- Používania dielov, ktoré nie sú v zhode s návodom na obsluhu Tineco.
- Používania iných dielov alebo príslušenstva, než tých vyrobených alebo odporúčaných spoločnosťou Tineco.
- Vonkajších faktorov nesúvisiacich s kvalitou a používaním produktu, ako je napríklad počasie, úpravy, nehody, výpadky elektriny, prúdové rázy alebo vyššia moc.
- Oprav alebo zmien vykonaných neautorizovanými stranami alebo zástupcami.
- Zlyhania pri odstránení upchatia alebo iných nebezpečných materiálov zo spotrebiča.

- Normálneho opotrebovania, vrátane normálneho opotrebovania dielov, ako je napríklad kôš, pás, filter, HEPA filter, kefový valec a napájací kábel (alebo kde sa diagnostikovalo vonkajšie poškodenie alebo zneužitie), poškodenia koberca alebo podlahy v dôsledku používania v rozpore s pokynmi výrobcu alebo neschopnosti vypnúť kefový valec v prípade potreby.
- Zníženie času prevádzky na akumulátor v dôsledku starnutia akumulátora alebo používania.

OBMEDZENIA ZÁRUKY

- Akékoľvek predpokladané záruky týkajúce sa vášho spotrebiča vrátane, avšak nie výhradne, záruky predajnosti alebo vhodnosti na konkrétny účel, sú obmedzené na dobu trvania tejto záruky.
- Pokrytie zárukou sa týka len prvého majiteľa a originálneho akumulátora a nie je prenositeľné.
- Táto obmedzená záruka vám poskytuje špeciálne zákonné práva. Môžete mať aj ďalšie práva, ktoré sa líšia podľa regiónu.
- Záruky výrobcu nemusia platiť vo všetkých prípadoch v závislosti od faktorov, ako je používanie produktu, miesto zakúpenia produktu alebo predajca, od ktorého ste produkt zakúpili.
- Prečítajte si, prosím, pozorne túto záruku a v prípade akýchkoľvek otázok kontaktujte výrobcu.

ZÁRUČNÝ SERVIS

Zaregistrujte sa: Dôrazne vám odporúčame, aby ste si po zakúpení váš spotrebič zaregistrovali prihlásením na našu oficiálnu webovú stránku (www.tineco.com) alebo naskenovaním QR kódu (pozrite vpravo) a mohli tak využívať exkluzívne výhody. Pri registrácii, prosím, zadajte celé sériové číslo (sériové číslo nájdete po vybratí nádrže na čistou vodu). Nezaregistrovanie vášho produktu však neznamená obmedzenie vašich práv.



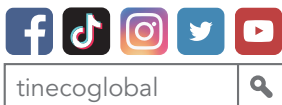
Postup pri reklamácii: Nevyhadzujte, prosím, doklad o kúpe. Ak chcete uplatniť reklamáciu v rámci našej Obmedzenej záruky, musíte poskytnúť sériové číslo a originálny doklad o kúpe obsahujúci dátum zakúpenia a číslo objednávky.

Všetky práce vykoná spoločnosť Tineco alebo jej autorizovaný zástupca.

Akékoľvek vymenené chybné diely sa stanú majetkom spoločnosti Tineco.

Servis v rámci tejto záruky neznamená predĺženie záručnej lehoty.

Navštívte webovú stránku Tineco
www.tineco.com a vyhľadajte odborný
zákaznícky servis.



 www.tineco.com

Kontaktujte nás – ozveme se vám zpět do 1 pracovního dne.

Kontaktujte nás – ozveme sa vám späť do 1 pracovného dňa.

